

DE SHOWMASTER Waschmittel für Bekleidung und Reithosen
Speziell für die Pflege von Bekleidung, Funktionskleidung und Reithosen mit Gripbesatz entwickelt. Ihre Kleidung wird faserstief hygienisch sauber und bleibt wassersticht, winddicht und atmungsaktiv! SHOWMASTER Waschmittel ist das unverzichtbare Waschmittel für Funktionsbekleidung und wetterfeste Bekleidung. SHOWMASTER Waschmittel erhält die Funktion und verstopft die empfindliche Membran nicht. Besonders zum Neutralisieren schlechter Gerüche geeignet.

EN SHOWMASTER Laundry Detergent for Clothing and Breeches
Especially for the care of clothing, functional clothing and riding breeches with grip trim. Your clothing will be clean and hygienic to the fibre depth and remains waterproof, windproof and breathable! SHOWMASTER detergent is the essential washing agent for functional clothing and weatherproof clothing. SHOWMASTER detergent maintains the function and does not clog up the sensitive membrane. Especially suitable for neutralizing bad smells.

FR Lessive pour culottes d'équitation et autres vêtements
Lessive spécialement conçue pour l'entretien des vêtements, textiles de sport et culottes d'équitation avec Grip en silicone. Nettoie en profondeur sans altérer la fonction imperméable, coupe-vent et respirante des fibres textiles. La lessive SHOWMASTER est un indispensable pour l'entretien de vos vêtements sportifs et imperméables. Elle n'altère pas la membrane des textiles et leur permet de conserver leurs fonctions. Particulièrement efficace pour éliminer les mauvaises odeurs.

NL SHOWMASTER wasmiddel voor kleding en rijbroeken
Speciaal ontworpen voor de verzorging van kleding, functionele kleding en rijbroeken met grip. Uw kleding is tot op de vezel hygienisch schoon en blijft winddicht en ademend! SHOWMASTER wasmiddel is onmisbaar bij de verzorging van functionele en weerbestendige kleding. Met SHOWMASTER-wasmiddel behoudt het zijn eigenschappen en verstopst het gevoelige membraan niet. Bijzonder geschikt voor het neutraliseren van nare geurtjes.

IT SHOWMASTER Deterivo per abbigliamento e pantaloni da equitazione
Studiato appositamente per la cura dell'abbigliamento sia comune che tecnico nonché dei pantaloni con rifiniture anticivolo. I capi risultano igienizzati e puliti in profondità mantenendo al contempo le loro caratteristiche impermeabili, antivero o traspiranti! Il deterivo SHOWMASTER è il deterivo ideale per la cura per tutti i tipi di abbigliamento tecnico o resistente alle intemperie. Il deterivo SHOWMASTER mantiene la funzionalità dei vestiti e non ostruisce le delicati membrane dei tessuti. Ideale anche per neutralizzare i cattivi odori.



30ml	40ml	50ml
8 Liter Water / 8 litres of water / 8 litres d'eau / 8 liter wasser / 8 litri d'acqua		

Dozierung unabhängig vom Wasserhärtegrad - Standard dosage regardless of water hardness - Dosage indépendant de la dureté de l'eau - Dosaggio indipendentemente dalla durezza dell'acqua



DETERGENT FOR CLOTHING AND BREECHES
LESSIVE POUR CULOTTES D'ÉQUITATION
ET AUTRES VÊTEMENTS
WASMITTEL VOOR KLEDING EN RIJ BROEKEN
DETERIVO PER ABBIGLIAMENTO
E PANTALONI DA EQUITAZIONE

4-6x
200 ml e

DE: Isotridecanol, ethoxylated (EO=9); CAS-Nr.: 9043-30-5
Alkohole, C12-14, ethoxyliert (N=6); CAS-Nr.: 68439-50-9

Versursacht schwere Augenschäden. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Initialstoffe gemäß EG 648/2004: 5-15% nichtionische Tenside, <5% anionische Tenside, <5% kationische Tenside, <5% amphotere Tenside, Duftstoffe, Konservierungsmittel (Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone)

EN: Isotridecanol, ethoxylated (EO=9); CAS-Nr.: 9043-30-5
Alcohols, C12-14, ethoxylated (N=6); CAS-Nr.: 68439-50-9
Causes serious eye damage. Keep out of the reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. IF SWALLOWED, rinse mouth. DO NOT induce vomiting. IN CASE OF CONTACT WITH EYES, rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if possible. Continue rinsing. Ingredients in accordance with EG 648/2004: 5-15% nonionic surfactants <5% anionic surfactants, <5% cationic surfactants, <5% amphoteric surfactants, fragrances, preserving agents (Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone)

FR: Isotridecanol, éthoxylé (EO=9); N° CAS: 9043-30-5
alcools, C12-14, éthoxylés (N=6); N° CAS: 68439-50-9
Provoque des lésions oculaires graves. Tenir hors de la portée des enfants. En cas de consultation médicale, présenter l'emballage et l'étiquette. Se laver soigneusement les mains après la manipulation. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer pendant quelques minutes doucement avec de l'eau. Enlever si possible les lentilles de contact. Continuer à rincer. Composants selon CE 648/2004: 5-15% tensioactifs non ioniques, <5% tensioactifs anioniques, <5% tensioactifs cationiques, <5% tensioactifs amphotères, parfums agents conservateurs (benzisothiazolinone, méthylisothiazolinone)

NL: Isotridecanol, geëthoxyleerd (EO=9); CAS-Nr.: 9043-30-5
alkoholen, C12-14, geëthoxyleerd (N=6); CAS-Nr.: 68439-50-9
Veroorzaakt ernstig oogletsel. Buiten het bereik van kinderen houden. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Na gebruik grondig de handen wassen. NA INSLIKKEN: de mond spoelen - GEEN braken opwekken. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Inhoudstoffen volgens EG 648/2004: 5-15% niet-ionische tenside, <5% anionische tenside, <5% kationische tenside, <5% amphotere tenside, geurstoffen, conserveringsmiddelen (benzisothiazolinone, methylisothiazolinone)

IT: Isotridecanolo, etossilato (EO=9); CAS-Nr.: 9043-30-5
Alcoli, C12-14, etossilati (N=6); CAS-Nr.: 68439-50-9
Può provocare gravi lesioni agli occhi. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Qualora fosse necessaria una consulenza medica, tenere a portata di mano l'imballaggio o l'etichetta. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: risciacquare accuratamente per qualche minuto con acqua. Se possibile, rimuovere eventuali lenti a contatto. Continuare a sciacquare. Ingredienti secondo CE 648/2004: 5-15% tensioattivi non ionici, <5% tensioattivi anionici, <5% tensioattivi cationici, <5% tensioattivi anfoteri, aromi, conservanti (benzisothiazolinone, metilisothiazolinone)

Krämer Pferdesport
4. Industriestraße 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-5600 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch

